

†Pv†Li g†Zv wPý ,†j v



†Pv†Li g†Zv †Pý †j v

nvmvb gvngy



DrmM©

হৃদয় হৃদয় রীতিমত চোখের
গল্পের গল্পের গল্পের গল্পের
I Zui mnhvîxt` i

চলিত কবিতা গল্প 1417 তদ্ব্যপেক্ষ 2011

কবিতা গল্পের আঁক-আঁক 38 এর বই
খুলি 1100 তদ্ব্যপেক্ষ 01191-232772

অনুবাদের গল্প

চলিত কবিতা গল্প

আঁক-আঁক আঁক-আঁক

গল্পের গল্পের গল্পের গল্পের, খুলি 1000

গল্পের গল্পের

Chokher Mato Chinhogulo (A Collocation of Poems)

by Hasan Mahmud

Published by Mamun Or Rashid of Adarsha

38 Banglabazar Dhaka 1100 Bangladesh

adarshabd@gmail.com

www. adarshabd.wordpress.com

First Edition February 2011

Price Tk. 75 :: US \$ 3

ISBN 978-984-8875-15-5

mP

evei eqvb	09	29	weeZB
gvtI i mšvc	10	30	i ayZig Avi KweZv
gber`x epóeqvb	11	31	cúZw` tbi Mvb
Ávtbi Zgj tXD	12	32	berqvb
mvevk! gbZvtRi	13	33	wgiWqv eqvb
Rxe tbi exR	14	34	mv=cúZK Z_` k`
K_v tZv KcP bq	15	35	mKij tej vi cml
myl g Dbqvb	16	36	bZb moK
nvQtb cYmÜ`v—Kwi tğ `pj	17	37	`k`Kí -1
Zmien `vbvi gtZv GZ Rvc	18	38	fvlv
gj`-Awf mvi	19	39	GKwU evK` kè tYi ci hv hv gtb nq
tmøj Zv	20	40	eÜgj`
K_vnxb K_vgq K_v_tj v	21	41	tPvL
i³Kgj	22	42	tmev
hvT x	23	43	Awgl D tēvi t_
Bkvi v	24	44	m=úK©
fWU I DRvtb	25	45	mgwó Ávb
thš_hve	26	46	AviQ
KvD tK Kti bv ¶lgv mgq my` i x	27	47	hw³ i evi v` vq Stj AvtQ...
GKwU mÜ`v hv hv avi Yv wej vq	28	48	tdj vbx

evēvi eqvb

hvB—fv̄tj v t̄_K cŷ̄ -Kb̄wMY

hvB—m̄t̄L t̄_K Kv̄tj i ̄Rb

hvB—at̄i t̄iL gv̄bweK m̄t̄

hvB—m̄v̄t̄_ v̄b̄t̄q Aj xK Am̄t̄

hvB—t̄i t̄L hvB, evRv̄t̄i i wfv̄U

hvB—hv̄` cvi v̄j L cĀ -wPw

hvB—kb̄" nv̄t̄Z, t̄` t̄n m̄v̄` v _vb

t̄Zvgv̄t̄` i I Av̄m̄t̄Z n̄t̄e—

Gfv̄t̄e nvmvb ...

gvbfl i mšvc

AtbKi wfio, tPbv tPbv bxo, AtbKi mUvb
AtbK t_iKI nvi vZ bvi vR—GgbB Bbmvb
AtbK tctZB AtbKuv c_ cmo w` tqfQb KZ
AtbK j wVle—AtbK `vbi ifc ati wbcqgZ

AtbK ifci wfvq Kvš—AtbK_ t j v gb
AtbKi KvQ AtbK Aí —AtbK mtršnb;
AtbK tVutUi Pzfb tduU AtbK avivi dj
AtbK tctql AtbK nvi vq—AvZwqZvi Kj

fj tfi0 t f i0 hZB GtMvB hZB DEiY
gtVvi tfZi Zey Ngvq wen½- „Äb...

„Äb t f i0 hZB GtMvte ifcKt i gvc
tefo hvte tdi fvgi gj —gvbfl i mšvc

gbev` x epoeqvb

epo Drmte hve etj QvZv Awbwb | tUwetj i eB_ t j v
wVgj vBtUi gtZv d`vj d`vj ZvKvtj l gb Mtj wb tgvfUI
Awi Î-gwUqvi Ave` vi f f j hve—ZvB gvbe`vM_ wQfj
ti tLwQ wRb tmi Dò c f K t U |
ej vB evúj `` GZ mvej xj QfK Ni nxb Nti tdiv
`švZtZ cŭg— | AmsL`` QvZv, Ktcŭi k tbi k t g K Avi
gva`wqK wKt kvi t` i tKvj vntj tPvL bv tdtj t g t N t` i
wcv`Qj evi v` vq cv tQvqfZB PgtK DVj epo i emwo
nvq! aeate tgN wei n w` tbi gtZv wdti tMj
kb`` cvovq | Atciv tktl i gtZv Ggb bxi eZv Kx Kti
Dtc`v Kwi ... Kx i t0 cvtè tdlw epoi bug—?

wei n Drmte hve—tPivc`Ä wQztdtj , Mpm`` f f j
cv evovtev gbev` x epoi emwo | Avgvi eqvb i t b epo wdti
cvtè w w ZK, ``Q t c j eZv Avi gv b f l i m v t _ m v t _ c k w i z i
gb Lvivc Kti t` l qv tmB c j t b v A f` v m ...

Ávtbi Zgij tXD

GKiv` tK tWBwi dvg`eci xZ gvtQi Avor—thb weÁvc`b bvtP
fvg`L`Kv`mj`j gvbj tW`K tW`K emiZ tK Lvq—Ntg gvb hvfP
Avi—wfb` tK``ej`st`Ávb tQto tbZvi AvOj—

mv`_ R`wgvZK fivR

Ávtbi Z`Lvo tXD`q WvOvq emiZ tLutR grm` mgvR...

gt`Ái cv`kB hv`wcb` dZi gvZvj — wlv`-tQto—e`K hvq
ZÉ`Niv we`e`Ki Mvb: GLv`bl Ávb kvZ-wcVvi gg`ej vq
Avi c`KwZ wK A`v`v`eK msmvi dut` Avgv` i tX`K i v`L
i Kgvix N`i; Rj evqym`sj`b tm K_vl hvq bv e_v—eufK
eufK tj Lv_v`K gvb`l i `we| i nm`Niv wgvQ`j i mvgwRK WvK
gv`Qivl tR`b tM`Q Pv`l i weKí tbB—c`KwZi fvlv t`_tK
Zvivl wbt`q`Q wK`b Av`h`c`vkvK....

KvbKb t`_tK ZvB avi Y K`i`uQ wKQz`enk`K Ávb
Rbmfv Nb n`j wbt`Riv Agi ne—

ZKgv wej ve tdi—gvbj eufPvb...

mvevk! gbZv`Ri

c``q mvgvb` cvB gy`Y e`vL`v mtgZ—NUvri Aw`-AštRb
e`wej tbi e`K kwš-m`sj`b, Avn! wK gaj kvš-AvtqvRb...
wbe`K cv`Kv tftm Dto-N`i Q`q hvq e`ki g`K
cv`kB mUvb fZ` tPvL K`Kvq—áf bvpvq tcvl v`eK
gbZv`Ri—mvmx eUzAvgvi, exi tPv`L`k` Qovq...

gvZ`wcznxb c`yRxeb`_tj v Kx th c`Yv`bv cvq|
we`v`f-mst`v`f Zviv tfto tdtj kwš` c`Pxi
Avi fZ`wóZ ntq`p cv`q tntU hvq gbZv`Ri—exi...
wek`we`eK`k`i A`_LutR—mvgšiv tLutR tZ`j i Avi K
cv`Kv Rvotq Mn-fZ`MY, Avnv-Dú`_t`i tbq bZb meK

gbZv`Ri—fivB Avgvi, tfto tdj c`Pxi-g`Á, tgvK Rbmfv
c``A Ši`v`j Mto l Vv tcvl`-c`m`—; m`h`p c`f`v
wbtq Mto tZvj gy` e`w—bZb mgvR
c``q mvgvb` cve, ZeytXo—L`R tbe bZb tKvj vR
tP`i mvB`K`j Pto GKevi N`i Avtmv wek`f`Mvj
w`j`j Zwm`K`q AvtQ—: cv`Kvi`k` wbtq gE`_Mj ...
wek`qb wKQzbq, D`gB mZ` Avi mvmB Rxeb
mvm nvi v`j Avi Kx_v`K, eUy`ej, Ki—Ki GB mvm-ágY

Rxeṭbi exR

(ṭkí x Agj tevm, bgm'Rb)

Rxeṭbi tNṭi ti vR Agvi vZ Kx K_v teṭbb? Avi tmvclqv j ṭi b
Nṭi Nṭi i ṭb hvb ewYR"evÜe ṭKQzwdij ṭK Mvb | mÜ"vq civb gṭL
K_v Kb Agj teṭmi eÜz—nvṭZ Zvi civbcvĪ ṭPvL Rṭo
ṭcṭj civÉyj ṭc... ṭbkvi AṭbK is... G K_vq fi Kṭi ṭQuc Lṭj
mṭv ṭ` b KvbvB ewYK—civṭVv×vṭi cṭZiv` b ṭbṭZ nṭe Gbm'RÜmbK...

gungv mÜvṭb Avgiv KivZcq āvš-hṭeK—ZveṭRi tNṭi, eK eK
Kṭi bvi xi bvfṭZ AvOj bivPvB Avi ga"meĒ ṭKk fṭj evB-evB eṭj
D"ṭeṭb bZ nB j vj ṭbi KvṭQ—ZLbB nVvr Kṭi mšṭṭY
GKvKvi gvQ-cvmb-Rj ... fZj Kuvctq Avṭm mÜBvRi evYx
evYxl evṭbi tZvṭo Ng-tNvi tṭṭj hvB ṭMvPvi Y fṭg—
Mvṭxi ṭj ṭRB LṭR`ṭaj I j vb
gnvgmZ mj Zvb G fṭeB Avgvṭ` i ṭkí ṭkLvb...

ṭkLv me`v Kwj nq—gb mṭR PZi Kj g | Zeyfṭei gj g
ṭ`ṭq`ṭ Kwi RvMvZK meĪ—ṭficyewRṭq eṭb Rxeṭbi exR
tmvclqv j ṭi b, tṭṭj b-`vuj —KLṭbv ṭ`ṭLvb Ggb gvqvex ZveR

K_v tZv Kcṭṭ bq

K_v tZv Kcṭṭ bq Dṭe hvṭe mgq-nvl qvq—Rj me"Ozi Y
ṭ_ṭK hvhvei tgṭq ṭbṭe eqmx DĒvc | tgvn-tNiv
cṭ_GLb tZv mÜ-mgvm fṭj AvKj hṭṭKiv
c`ṭq tZvṭj ṭcṭj—ṭivṭ` ṭkniY...

Avnvi -wenvi ṭkṭl nṭq hvK gvqvi Avmi; bej
cuj KṭZ bvi xi v ṭbṭq hvK ṭṭZ h_vZ_v—
Mvb-Mṭi i Nṭi DoK bv cṭRvcvZ; K_vi `ṭcj
hvK mgṭqi gvṭV— | Mṭv`cvoq Avwg`ṭoṭq mÜvb
K_vi cveb Gṭm ṭ`ṭq hvK—Avevi fvmvb

i sabyṭṭq hvK—ṭgvj ṭq-wSij ṭq I B ayayKqvkvq
gvṭZṭṭ K_v ṭ_ṭK mvm Avbe ṭdi Avv` cvnvi vq...

GZ ṭh K_vi Mí, gvṭV-evṭm-D`ṭṭb GZ ṭdmdvm
mvm nvi vṭj Avi _ṭṭK bv ṭKQB—eṭj BvZnm

myl g Dbqab

w`i Avi Auberh@ej tKvfbv K_v tbB; Aw`ij uc Avi
`xKvi mstKtZ ZvB mgKvj cWVtqWQ wbj vtgi Lvfg ...
DEvc-i t0 wPW wj wL—; WwK e`e`vi Dci Av`vnxb—
ZeytKb LpR WwKNI? j Eb-VbVb ...

mÂtqi LvZv wbtq e`vstKB thtZ nte gwmbw tZv
GB AwfAvb—| thgb gwmbw—
gvftqi wecbvNg, Ztli Dbp, gw mtgZ
ami emtbi `cè» gb—wPUPtU Ku_v Avi
`tLZwioZ k k cÂZtekxi nvBj v Rxeb...

meB MZvbMwZK Avi b`xi `fve teva Kwi Nwoi tcEj vg—;
atj wB fvel`tZi wewbtqvM—ce@Avi
DEi Kvjt i wbw³Uvbn gvcj x e`e`v
hvi weci xtZ KmvBtqi t`vKvfb gvsmwctEi
gtZv Sj tQ myl g Dbqab|

nvQtb cYmU`v—Kwi tg `pcj

j`vcUtc evK`gvc ; gvDm-D`vb Rfto cY`wi nvmfj
Rxebv>` Rvtbb—`k`Z hvTvgÂ KZUv gvZvj
MMb ni Kiv t_tK j vj tbi Avtj vqvfb Kx Mfxi Wp
gZ-AgtZi fve Ki bv Kej Zvg—I tn, I grej
Mpx I mbömx bvtg hZ c_—gtZi Pj vq
cjoqv cjoqv LwU n`Q wBZB t`L ftei Kj vq
¶jz`gkv, ÁvbZvtc KwUttQ muZvi tivR t`n`wi qvq
hyx bvB, Zeyt`wL i³ Stj gvbfti ZB Kwj Rvq
I i tm AvKj gb; Kj`vtYi dā dāi t`kR-Øi_
MuZi weKí bvB—ZeyKwi mj cvtc fvtēi kc_ ...

tKv_vq mvi j` I to—tKvb At¶¶ mpxRxeb?
AvZw_cwLlv Rvtb—Rvbj bv AvRl nvq! gvbfti gb
bMi cvj vKvi wktí i gvV Rfto Mvb Kti tdwi ...
j`vcUtc mgKvj —; gvDtm AvOj —cvi wgzv wetj vte
tivR Rvcvftbi tPwi
e¶Dwbqv e¶¶gēj AebZ AvPvthP cĀAv-Awfmvi ...
Rxebv>` t_tKB`i`i` nDK—Zvi ci j vj tB D×vi
KKwi i eb_”Q, tgNvbi tXDMn mv¶¶x i Bj kvnevRcj
weeY@cVZvi Mtq wj tL w`w`Q—cvj vKvi
nvQtb cYmU`v—Kwi tg `pcj \

Zmien `vbi gZv GZ Ruc

Zeyfj nq... KZ mZK[®] fi Ruc, ub`iqI Ruc evi evi
Zeycvtci tgvotK Gtm fj ,tjv Ltj tdtj Aviva` `xyi
D`vb Rfo I i tki mvgqvbv, gtA etm GZ Awj -eRjMfb
Zmien `vbi gZv Ruc—mgcPY bZ nB Avmvgxi gZv—
Zeyfj nq... ZeytPvL fj t`tL, fj tkvfb gy³ `j Kvb
Avgvi ntj v bv Rvbv, Avgvi ntj v bv tkLv gy³ i Mvb...

ex-evYxi ci fWJKvfb i bj vg—whi KZUv gnvb, cv`xi
BsmtZ tcj vg bZb GK vek!mUvb: `YgW` i t_tK bvbtki
weia-fvlv Abpvetbi ci GB tgnvdtj ... mZK[®]evqbvq
cWtq w`j vg gb g°v-gw`bvq... Zeyfj dtj i gungv vbtq
I i tm wj vq—wRukti i cZ `tg-`tg
Avgvi ntj v bv Avi mvab-fRb cly cto AmQ Amnvq
fj -weatg

gj`-Aurfmvi

(dvi Rvbv eDibqv, tma-mnRb)

hZUv inm` AvtQ, ZZUv Avmvb
tRtbiQ, Kej gtZ—mnR-weavb
LjRvb evKj `fi gy³ i ewo
hZB wejZ nB—nvZioi Nvtq

GKv I AwaK Rtb—mvgwK dj
tμZv Rvfb evRvti i—nvj nuKKZ
μgvbvti i GB wJmve tKvVq
cve bv Lv `cY` cve bv ti kb

mnR K_v wK Rvb—eDibqv gvgv
AsK tgj vfb hvq—evRvi Aai v
ci wKqvi tPtqI Rulj -wrmve
vek!evRvti i GB `e`-Aurfmvi

tmøj Zv

f`ttñ AvQ AwëKj ; c`-cKtí ZeyWmK eri eri
Atpbv `fi i evtb hLb weqjZ nB tçgíKi gíZv
ZLtbv tgNbví eíK tdmUj v cvLvq fvO ivtZi kixi
tgN-eyó-`jL-mjL-Rj GKvKvi...

NUbvq AvQ çfi vçji ; kmš-msnWZ Avi msmvi bvtg
tek AvQ—MtoQ cPxi —avbgvV, tmj tdvb ágYm`k
GK hvhvei `šZ | SivcvZv—ggP tetR I tVv ggtP
cšfi —evRvI mvi tvej v RwgdivUv `Ptí i Mvb ...

Nti AvQ çfi vçji ; conk evMvbi wKtkvi wSiv
µgvMZ e`vKj Zv frt0—; eukSvo weI Yæ-w`i
cšZteKx-`Rtbi Avdttmm; MxRš NÉv—
kKvrtbi tKvj Qitq K_v Kq Abv_ tRvbkx...

tkvtK AvQ i fv_š: f`vqti v-evZm nrvvKvi QovtZ
QovtZ t`vj vq Zgj | Avrfemx Kuzcq gb—
cwi hvqx cvLt` i gíZv AevK ZvKvq | fvmUgtLx gvbtli v
nvKvj wK nvl ti i tgšmgx Mvb tkvtb—mKvj -weKvj
Zvi v gvqvbtZ` Wte hvq... f`j hvq i wí hvcb
Awgl fvm` f`j Wte hvB FtYi ešt`
Ges GLvtbl AvQ—wetfvi Zv; we`ši Y: AZj mgý`mgvb
Mfxi wccvmvq—|

gb eÜ—eÜ me Rvbj v`gvi
c`-cKtí ZeyWmK eri eri ...

K_vnxb K_vgq K_v_ tjj v

kníi GZ GZ `šU`gyl bjb-wPwb-`š i tO tkv_vq cvj vq?
MwZtK tçOtb tdtj tKvb cKí tLutR bMíi aZ`emol qjv v
¶lavi gíZvB_ tgvU Avi tej b fvebv_ tjj v
b`xi fvlvq—gvbtli cKæfvto—wlv` Zviv wein Kovq
hvtbi Ki cwi tkvtal | bvMwi K gb cv_i -mgq etj
th K_vtK h_vZ_v Qovq K_vq—; wKQzK_v chštb
cvbtbi Avmi mn mti i evi v`v Qitq XtK cto gvZcj #Z
Clr euk wbtq aj` i gmvQiv tm K_vi Abjev` Qovtj I
tgíj bv DÈi | mgvtRi weteKx cl`e, teÁnxb tkYxK¶
WvYtdwi, wmtbtç—Rtç bMi evmxi v evtRU fvebvq
hLb DvOæfxl Y—Kvc-Kvc Pvtq gk_ j
ZLb kmševov A_š Avgvi Amnvq `Ktkvi
tKej tKj vtbv nwm—AtpKUV e`_Aa`vctKi gíZv
Mtn wStgvq—thb ev el šq K`g mÜvbx, gmvUgtLx
bMi Kgví | G w`tK tkKogtLx K_vcšY fvgKv_wj
Lwe tLtZ tLtZ Avmgvtb ZvKvq Avi wQí tZi
Lmov nvtZ etj —cšfj bjb-wPwb is mgv_š Ki bv
KLtbn ... ¶lavtK Ki bv Avi cšZteKx tev b ...

cš`švi cšj DÈvtc hLb cv_extZ fvgK`ú AbfZ nq
ZLtbv aZ`kni BU-evj ycv_i gtlx wbtkjmB tdtj —Zte
šwšK emol qjv v Kšgcovq XKtZ wltq cv`Kv tdtj
XtK cto we`jrcovq | gvbtli gtb `š-bv Gtj I
Muj i KKi_ tjj v GB `tK` Kx kmš-bv cvq ...

i³Kgj

tZvgv#K kbr³ Kwi K_vgy» mvÜ“ Awfgy#b
tZvgv#K weie³ Kwi —m=ú#K# kvLv vbi#ctY
tZvgv#K tbc_“ fwe AMñi cv#K#i gb
tZvgv#K cñQ` gwmb, Mštgj v—Kve“ Av#qvRb
tZvgv#K m½xZ gwmb D`vi Zv—Dcgvi eY
tZvgv#K Avktq Rmb, g#V#tdvb—ü`q Awf#avb

tZvgv#K weKí K#i N#i I Avm#i—L#R cT-a`vb
tZvgv#K kiY t#tb Kv#Q Umb—g#K-Abv#_i Ávb
tZvgv#K we#aq Kwi—cKí Avi M#í i c_
tZvgv#K kbr³ Kwi—gvqv#j, `i—Av_b-Øi_
tZvgv#K Avovj fwe mÁvi xi ¶#xY Awfgy#b
tZvgv#K vbtqB hve Aš+i#`i ewo—Awf#v#b

tZvgv#K vbY# tk#l L#R tbe—GKv cqvi f#Mvj
tZvgvi c#K#i t`L—d#U Av#Q nvq! Awfgy#bx i³Kgj

hvTx

KZ ¶#i³K_v vbtq gvb#l iv c_ f#j hvq| AbyAwf#hv#M
t#f#0 tdtj m=ú#K# tmZz—Zv#KB Gwo#q AvR i f ga`vy
etj tZvgvi `qv#i—c`#tZvtj A`#k`i `Rb
tdiv#Z cvi vb g#—Ah_vB f#j tMQ Mí -Kuj vKuj ...

CI#I t¶#v#fi cwe#tZ P#o ZvB `R#bi g#Zv
tenvovi Mvb#KB mZx_#g#b#Q—Avi t#l Aw#Q KweZvi
tj va#i Yymvi v gbgq—
t_#g Aw#Q hvTxkb`—t#cp#b Rv#v#Ri g#Zv ...

PÁj I ovDwo tk#l hLb tdtU hvq i#Ob tej#b
vki` gb Awfgy#b W#K#i I #v g#v#i Aw#tj ,
Awgl tZgb vki`—`c#f#0 P#j tM#Q Nb Qvqv#g#j —
thb Wvbfv#v c#Rvc#Z; `xN#ag#Y Kvš—hvTx Amrvq

tiv`#bi we`yme`ytkv#K—g#V#tdvb weRj x
Qov#j I Z#g Ab#4j —ZvB we#eKx j v0#j —K.L.#Ki
Agj nwm#Z v#tk hve AvR| Wv#K#i Kv#v#K Avnevb
t#f#e cwo t`e tPbv c_—A#Pbv D`vb... thLv#b tZvgvi
bxi eZv tbB, `#gvU K_v#i v tbB—tbB tKv#bv we#eKx eqvb...

Bkvi v

hve—tKb hve—Avi tKbB hve bv—Ggb 0t0B tej v cvi
 Zvi ci wQI tZi bUvBmn j  Awfglx; `eYfwtZ tivR
 t`Lv Avt0, K_v tbB—K_v nq; meB—gvqvgq, j xj v I Auavi
 nq bv wKOB—ZeyeKfiv mvm-we fvm, wgbvii i cv` t` tk
 mZx_ i mv_t_ fve wvbgq; covk_t` i tgUwj K Rieb-hvcb
 t_tK tkLv nq c0Zgj`—c0t` wK fvl v...

wmsvl mij nq—tvf nq wki tZvl Qov—0r0i gtZv
 euKv ntZ ntZ gwj b K`vtUj —wKv Qovq—KZ bg^ntZ nte

hve—hve bv—thtZB nte tKb—?

Bkvi v-fvl vi gtZv `je—Avi mnwRqv Mvbi gtZv ZvB
 Abjvt` e`-nB—μgvbmvti | `wii`^, nZikv, `c0Ges
 wekftmi MvgQvq ati i vL Agj tiv`—Avi tRvQbvi
 `0Z Avfmi | cvi eZfb i Rb` GZ th tiv` b—A_P Bkvi vi
 gtZv mnR fvl vtK Kw wbz` Dcnvm ...

hve—tKb hve—Qwotq Qwotq i aye_v `xNR!m!

fWU I DRvfb

Avafv0v Ntq Rvbj v gqix nq; c`bvP c0Zgv-ci vb
 A_ev c0Zgv gvbj i f;c gflvgtlx—j xj v Kti gvbj I B tPvtL
 dmwj fwg nq ivav D`vb | K_v nq tKvj vR AvKiv
 fvRtLvj v gb nq hgR-Doj —KLtbv wei nx tgN—
 KLtbv Zv cYme0vk...

ARMI fvebvi ci AK`r wccmv wbsto hLb Rtj i ej
 Zuj —Avi I At`tj tdwj tLvj m-cvj K
 Pvi cvtk tMtq I tV bRi`tj i ej ewj ... Avi I KZ gvqvKE
 `i vtR wej vq mij evZtm-cvrvovq | hveZxq gvgvsmv Avi fvm
 tk tI AevK we`stq t` vL c0Kvzi Avrvvix; A_P D`vtb
 `c0Avti v `xNq— mRxe ntq I tV Rxtbi e0vea `vM—
 Abš-A_t_ fxt0 t0gK bq—dj bq
 Rvbj vi I cvtk, Aej xj vq d0U Avt0 gbmvi tPj v...

tF`-Atft` ZvB c0Zw` b RbtbB—gZiI fwMeentv` i
 wekftmi Agj evZtm tPt c_ fwi0 cvL t` i gtZv
 Rieb mUvb Avi gZj K0wbqv GB Mt AwffZ
 `Rtbiv t_tK hvte Qvqvq-gvqvq—tft0 bZ nB
 Z tPvtL c_ fwi0 fWU I DRvfb...

thš_ hve

(cēvmx eÜt` i Dti tk`)

eü w` b ci —Mqbn eni —hvt`Q tKv_vq—Zxi Qttq Qttq..
eü ivZ ci `šZi AvKvk tR`vrmæej vq Kqvkv-vebtq
g, ycÖÄj j vRK tPvtL uK K_v Qovq ewij Kvi `j
g»Zv fi v gv` Kx weþKj GZUvB Mvp—GZ D`Qj
Pqvttbn Avtj vtZ ei Iv-`cj fvuUtz vej vq DRvtbi Uvb
kv`v-kv`v cij —Avovj mwi tq Kvb tctZ tkvtb brqwi i Mvb

kvgþKi eþK tduUvtduUv Rj tKb Sivt`Q AtSvi Zi vi
mnuRqv gb, KvRj -KvZi: `Rtbi tPvtL Mvp nvnvKvi
cēvtmi ct_ ZvKvtZ ZvKvtZ GLtbn fv0tQ b`xi `þZxi
`Øi t_ AvRI k¼v Rovtbn wðavgq me—me Aw`i

`šZ-ve`šZ hgR cv tdtj WvtK `kke WvtK Pvi cvk
Bbvbx tcwi tq hveB Avgiv tmšvt`q j weev vej vm...
eü w` b ci mvtmi Wvbv, eü ivZ ci wbfþ eþK
Agj tivt` i kixi Rwtq weevMx evZvm hZB KvcþK
wenÿj Zvi AvKj Zv wbtq hveB hve `šZi ewo
eÜi v me Aemv` fþj thš_ Gm—Gm ZvovZvwo

KvDþK Kti bv ¶lgv mgq my` ix

GZ th t` gmM Xvtj v, c`weþ¶tct tQvtov bxj AnsKvi—
tPvL Rþo bZ` Kti tMvLti vi tj R—; Av0þj Amj
Avi gþ Rþo tLj v Kti Aw`g AÜKvi...
wMewR tftR-tftR hZB MÜ Qovl gvbþli ewo
gtb ti L, ev`eZv—mej -me©v
KvDþK Kti bv ¶lgv mgq-my` ix...

ZþKi P`P¶w tq Pj te bv mgtqi ewab-mvab
tVvtUi gwngv nte GKw`b—LþB Aštmi
gvUJB Avmj Avi mþþ Gt`tki RbMYgb|

evnvtm wecj Zwj tctZ cvi —meB AvtQ wK
tRvqvþi i tkþl Avtm gwj b fvUvI —Avtj vi weciþZ
_vtK Awavi -mwþZ...

GKwU mÜv hv hv avi Yv vej vq

Avnv mÜv ! KZ wí Avi Acj K—thb mteKx wKtkvix isabya'vto LjRtQ
kws-Kezi... | tKwPstdi Z `g eÜi vl weI YafKgb—ewoglyx num-tgvi tMi
tKvi vtmI `tL-KvZi Zv... Ggb wbi vK cov Mvp-Nb—
gbtK e` tj t` qv weevMx mÜv tPvtL mnmv ctowb

tZvgvi Mí i`tbl wki`gt, nvgv wo tLtz-tLtz wdti Avtm GB wegj mÜvq
Ggb Zxe'kxtZI Avðh°fwztZ dtU AvtQ MÜivR—
tRvbk-tRvbkxiv isPvivi Avtj v tdtj I to—Avi I Kó vej vq...
Avi mÜvi wR`msMxZ t_tK RbYj q mnmRqv evYx—wein-fRb...

Zvici I `tj vcb—; LpmyU-Awfgvb ifc tbq `j š-mst¶¶f
kvš-mwqAwí nq I tV DĒj tgNbv gtZv—tft0 tdtj emtZi
wKko-erKo... grm` tbštKv,tj v wbi`tí tki w` tK avegub—
gvj v`v`eVv tdtj Avtevj -Zvtevj

Ktj emv AwZw_ mvi m,tj v bxt0 tdti GB kvš-mÜvq... nrvnKvti cY°
evZvm `j tZ-`j tZ Dto hvq bxj vf cššš
GB wngmÜv—GB wecbægg†fgnZ°tj v `xN°cwi ágYKvš-cwi hvqx cvwL` i
tPtqI kiY-mÜvbx| A_P ZLtbv wki`cvj tKi ARyv†Z tZvgvi evi w`v
nq kT`-wkwēi—; evZf°vK, i¶xi vI ZU`; Awí;

nvq! mÜv—bxi e mÜv—wecbæmÜv...
gnvbMi-gd`Ĵ Avi Mōtgi me tmj tdtv t_tg AvtQ GB mÜvq...
ej—Ggb kvš-A_P `ymn mÜv†K Awg wK bvtg msi ¶¶Y Kwí ...
tKvb evt- Ztj i wL Zvi a`c`x cwi`Q`?

weeZ®

wQbZvB tefo tMtj thgb Zrci nq cvj k eÜi v
b`x wnsm°ntj tK`viv tdtj t`šovq cwib Dbæb tewW°
wbePb KvtQ Gtj gnvguZ ifc tbb cÜ_x°ngvR—
Dbæb weWZ ntj kv`v eÜi v tQvto fvi x weewZ
Avi tZvgv†K nvi vtZ t`tL Avgvi weteKeÜz
gvtc cĀv-`jwZ

Zvj vZ gvngj t_tK emki Avntg` Zvi g» Zwj Kvq
kir, wclq Mí Kvi—m°pxj -mgi t_tK úgvqbl Lp`š bq
wj LtZ GLtbv PvB cvBj U-DBbmb| we†Ktj i Av†qkx tiv`
mgi tm†bi c`°, Y`ŵi ōAmgvB KweZv0 tVtU g» LB
tZvgvi Uv†bv gb—Dēv†bv tPvL, GZ—Nj Njij i PoB

kv`;etj—me we`v tkl ntj I _vtK wKQz`i`i tMvgi
bv†gB gvby Zug—t`Lwb KLtbv tbt0 t`tni āgi
comb tm c`°-M`°—j vBd UvBg etj wKQz†bB
GB cvo tft0—Pi wktivbv†g I cvo MotZ nq b`x†KB...
nrvnKvi—_vKteB... nvi vtbv i ci I wKQz_v†K
Kqvkv-mKvj, wbf¶, kvš-mvR
Pj tZ-Pj tZ A_°xb ekP†Qvto tKv†bv tKv†bv e`_°Zxi`vR|

i'ayZiq Avi KweZv

mvgvb`ti v`tbB tKv_vl | wkwki l tKgb eid `vbvi gZv
Si Si | b`x l moK c_ Df`qB kvZ Avi Kqvkv-KvZi
RbRieb wech[®]-ebvbx mg^-meR cti AvtQ kv`v_bv
Ggb cZc¶ cKwZl tKgb AvZqcbY Avi `Rb ntq
l tV`wqZvi gZv... | Siv eKtj i tkvtK dj Kowb
tgtqUvl `ä; tj R_uUtq Mvp kym wbt`Q Av`fi weovj ...

A_P Avgi gb fxlY cñbaAvi Avtj v-Sj gj , cWZ[®] Zgj
Si bv cñwvZ tPvL-tVvU-AvOj -Kj tg—| Pvcv KÚ`tl
AvR tKvgj Avi Avte`bgq—mj Rto tLj tQ Avtj vi wguQj
Kvi Y, AvR tZvgvi Nti KweZv Drme—
AvR mg^-Mvb-Mí -cvW-cvbkvj vi wktivbvq—
i'ayZiq Avi KweZv...

cZw`tbi Mvb

gLu Z Móg tQto tZvgt` i nvtU Awg kvš-gymvdi
msKtí i cñivq eñj aYwb Ztj cKtí i K_v_tjv Kti i'aywfo...
Awai Zv tft0 tft0, nvtZ cvB gvbtl i i Kgvix gb
Gfvte Rgte tgj v, Mvj -Mtí Rbftbte KweZv-Pi Y
Avi hviv wdi te bv—LjRte bv ktái emo—
Zt` i tgvtni Zvtc cZw` b Rbftbte fvtei eñj ...
cZZ tkqvi cj k-mvgwRK weeZB—hveZxq e`vsukS mj

wekRto gvbeZv—wecj K_vi Swo WjWjM evRvq
Dbqtb Mvtb gMe-hvc`tbi tbkv wbtq gb—ZeywZvj x cvZvq
gÂ t`tK cZw` b wki hvq Rxtbi weci xZ
¶lq Kwk w`tZ w`tZ
wvZv hvb gZii emo
mgtqi fxlY t`gvM—! Sij tq ti tLtQ GK `cagvcv`wio
nj t` cvbkvj v, cvj w` l Vvbgv—tKvi vmi aZ[®]AvnYwb
Zej Móg`cæ-b`xi Zi ½—; ¶avi avti Rbftbte
cZw` b msKtí i Mvb

`t` k-wef`k Rto DotQ AvKv•¶vi cPúti Yy—So
K_vi weci xZ—RvMteB—
RvMteB GKw` b gvbwK Pi ...

bevqb

Avti vnY-Aeti vntYi cÖf` tevS bv hvi v
Zvi vB tZv MuztK i"x Kti—`cÖK Kj v`vLvq
cÖZtekr wki` ,tj v GB Kj v tLz tLz
Útj v#o XtK cto AtPbv wccvq| Avb>`-tKvirm
tktl tdivi Dt`vM wbtZB nwi tq tdtj I iv
cvtqi Dt`vg| evqyAvi cwbew` nZfvM`
`cÖwki iv ewo-ewo etj e_vB tPpvq...
nvq! I t` i Pvcv Kvbw—awbi weKí tftē Pvi cvk
wNti ivtL mKxj mgvR
mgq w bqŠK Avi wki tmet` i` j tKvbw` b
tbq bv GB wccvew` wki t` i tLwR

Zvi ci—tMvÍ cj`l, mšwb-mÜvbx gvtqivl fjtj tMtQ
tkvtKi Avj vc| c_w_extZ etq tMtQ eü Mti i So...

Awfbe DÌ vtb GKw` b—`Rbt` i PgtK w` tq
Muzi weKí hvtb wdti Avtm l B wki` j
mvgwRK Ávb Avi cÁwicz Zt`—
Zvi v Nti wdti Avtm—cvWkvj v hvq;
wccvi Rxb t_tK KZUv gy` ntj v i g` i tm
`kke DExY`evj tKi v—tkYxKt`¶ GB me Mí wej vq...

wgvWqv eqvb

el #miv K`vUwi bv—wki v—bv wK j v- my` ix tgnRvexb
ifc-wktí i GB ZK`c`ti vUvB GLb wgvWqv Aaxb
evKwktí cUymKš`c`¶ q fxl Y Uj gj
`k¶Ki Ki Zwj G K_vB tevSvtj v etb` x wmtbgr nj

GZ th Zvivi tgj v; Avtj vcvqx K`vtgivi Mvb
tmiv gtl, tmiv tPvL, tkö gjKtj` ,tj v wK fvl v wej vb ?
eštZB tkl ntj v wki -wel qK gva`wgK Kvk
we`vl eqm cvte; c_w_ex mgvb Avqy—
cvte, K`vtgivi dvk....

K`vtgivl wki tZvl, mv`vgvUv wgvWqvi KvqQ—LpB mvavi Y
KLb eivZ tLvtj, KLb t`vtj Pw` GB e`vKi Y
wgvWqv-evÜe ntj Rvbw hvte—tevSv hvte tKvb tdivKj
KZUv ev`e—Avi KZUv aKj ...

Avmp wki tev×v, nvjt i tbZex`—Kvtj i `Rb
mgteZ fivte Avgiv wgvWqvi we`vj tq hvB—
eviv`vq-gvvtv etm i w b wKQz ZÉK_v—gvbe fRb
K`vtgiv` ,wUttq ti tL Zwj tZ-Zwj tZ wgvWqv evRvB...

mVc0ZK Z_ " k"

Zvi ci—gš'i Awatekb; fvl tY-tZvl tY
wguQtj i bZb tKškj ; `we t_tK GKPj I
boſe bv mKxj v-kc_|
Zvi ci—Ntj `wovtbi gg⁰Qtq
gſVrfiv Keſi i gml
HwZtn'i gv_v Qtq DÇxb cZvKvq
we> ywe> yRj KYv—wguQtj i euK
Avi Rwg-Rb Ni gq kct_i fq ...

Ab" w tK tkvfb ePb
`vmLZ, PKPtK cKí
Avi i³iO t`qj tNiv emo ,tj vq
cmj Z KKt_i i KÉ I Vbvgy ...
kct_i bxj tWwiv evYx Kx th te`bvKvZi!

nvq! t`in, nvq! Z_ " kb" RbMYgb
Pw³bvgy tft` Zt_i i c0ZF-ntq tK Avi
tkvbtē Rxeſbi Mvb? A½xKvſi i ga" AvKvſk
tkZ Keſi ,tj v DoſQB... DoſQB ...

mKvj ſej vi cwl

tSv-c-Svonxb D`"vb—`k"Z tLvj vemo, A_P mvgvb"
ti v` tbB—Kx ,tgvU M0g!
Zeywki ki, e,ſ, atj vevj —
GLtbn `c0ovq Ng I Rxej M0cwlſ` i tPvſL |

`Ktkvi tci "tbn ZtLvo `c0,tj v—`c0-gvſb cwl
hvi v gvſſ I i B mtnv` i —
Zvi v wkw_j Avbſ` tſj v evq |—tLj v tdtj
c0ZeÜx eÜmn c_ fvſ0 Avſj v eivei ...
tj vKR we`"vi wlv³tZ I i v gvſc AvMvgxi gvb—
AZxZ, mgKvj , fweI "Z meB thb Kvſj i mgvb

wbmtMP D`vi cvKvj vq GLtbn wkvſv eqm ſſj
tgſſtZ MovMwo Lvq, eiveix-emſb w`i `jywgqvi
tPvſL tPvL tiſL tKvi vm tZvſj Zvi v—
00Avig ne mKvj ſej vi cwl...

Avgi v hw` bv Rwm gv, tKgſb mKvj nſe00... ?

bZb moK

atj vi tFzi Avtiv atj v MotQ wBZB evmv
Muj i gta` Dc-Muj i ivZj meBvkv
ARxY`gb—`Re tLutR nvefj Lvgvi
cvK`uj fxlY—AevK G tKvb fvM` Zvi ...
GKUztctj mylg Lvevi DMti w`tZ nq
mgq ,tY`š-wRnYv t`Lvq tKgb fq

_vbKvb kvK Pvlvev` i cKí Uv tkil
Eli Rwg dmj t`te—gvbyl fvtejvtefm
fvtej v evmv cvte gvbyl —fvtej v cvmLi Ni
eiví Uv PvlBe Gevi gšx eivei...!

GB gvbtmB Nngtq AvtQb MYcáZubwa
j s tctZ evRtQ th Mvb msveavtbi wewa
tKvb wewaZ tKvb mgvPvi tKv_vq tKgb duk
tRtb wbtZB G Nng Zvnyi —GUvI bZb evK...

wewai tdti c` nvi vtbvi wi` tbtte bv tKD
tK>`t_tK AvmtQ evYx—Dbatbi tXD...
tXDtqi tfj vq`j tQ tbZv, mg_RI ZvB
bZb mufKv WwKtQ Zvt` i bZb moK PvB...

`k`Kí -1

SyKnxv Rieb LjRtZ GKiv b Mí ntq hvB|`j Avi Ašixt`ji tmZx-mÚvfb
Wje t`B Ntgi b`xtZ| AtPbv b`x AvZw_i gbeivAv tglvtZ Zvi mg`-kxZj Zv
w`tq Ggb w`tq Av`QbaKij th, thvRb-thvRb c_ tcvitq
tdi Nti wdi tZB tKtU tMj wZwi k eQi—Avi e`tj tMj m`wKZ Pvi cvk|

e`tj i fvgKvq Ni, Awdm, eÚz—`Rbmn M`-c`, tmj td ivLv wcbtZvl eB—
Ggb wK mnR Kj gl t`wL—teK etm AvtQ| kãtK mivRvtZ PvbTj B tm mv`v
côvi t`tn tj tP t`q A`xv AwKevK—eujti Lvq AvtK Mtí i
kixi | Avwg mwZnxv Amrvq cvZvi gtZv d`vj d`vj ZvKtq_wK|

Avi l wKQv b ci cvtè tMj me`k`cu—wtklZ
Mnxv cšš t`tK thv` b Avw evmv eÚi v Gj —etj tMj tdi Avmte
Rg Drmte; Rwe K`v`úvfm Gtm cwi hvqx cvmLi v tkvbtj v c_-Kwšit Mí
tmB t`tKB cwi Rbix wcbtKj g tegvj y fvj tMj Avgvi msMxZ
wcbt evi w`v t`tK t`qvj i l cvtK Ni evaj tPbv wUKwUK, Avi tkvj v Avi
PoB RyU| AvZtRvi AwfgvbtK Dtc`jv Kti th weovj wtk Kbkto kvZ
w`tqvJvg Avktq—tmI AvR kI`ewoi AvwZ_` wbtqtQ—t`Lv ntj wgdugD
`t` Avi tj R tbtto tbtto—wK thb tevSvtZ Pvq...
Mtn`x-cyI -Kb`v tKgb D`vm-evZvm

wetqvMí hšjv t`tK cwi tVY tctZ hLb evBti Gj vg—t`wL fvtej vevmv w`tbi
A`mZ tcvkvK cti`j teta iv`v, cvK`D`vb`Ltj e`-bMi -gvbyl ;
`j -Dc`tj Zvi Mí vj vtc GZUv gLi thb tclgK-tclgKv ci`úi ...

ci wRZ tcvkvKí fuR t`tK GKwU wmtMÚ Avi t`kj vB wbtq
DavI ntZ hLb cv evovj vg—ZLwb eK ctKtU ivLv wBRé Kj g
bto DVj wtkl fwtZ| Avwg ZwoZvntZi gtZv wKDti DvB SyKnxv
Rieb LjRtZ wgvj tq tMj vg AcY`RMr Avi`cæe`b`xtZ Avevi ...

fvl v

fvlvi i t0 DoriQ ubZB t` tni msAvq
gy³-`axb aYnb Ztj hve tPZbvi cunvivq
wb t0Ztbi nvtZ Ztj t` e Rietbi DEvc
`cattf t0tQ—! Ggb t` qvj `Rtbi AvfKvc

BsMz bq—K_vq Qove gy³i AvnYvb
Avi KZ nte Avctm-bxi te c0Aavi Mvb?
fvlvgq ntq hv wKQz Avmte Zvi vB mtnv` i
Bt`Qi KvQ bZRvbynte fxi`i KE`f

Avgvi gvtqi kxZj tPvtL hvi v t` tL qjav-tfvK&
Zvt` i tPvtL kvej nvtetv tfvj gvtMv e`v_v—tkvK
tZvgvi tQov AvPj B Avgvi kwst Avktq
Abv_ etj vPi Kvj Zvg Kv` te? Kx—Kti nq

e`j v tbevi w`b Gtm tMtQ c0Ztkva-c0Ztkva
eY@vj vi DAZv wbtq MoeB c0Zti va
ami c0S-meR nte—dj te tmvbi avb
tZvgvi nvi vtbv tQtj iv i bte eY@vj vi Mvb...

tmvbi-icv is mefR vej vte mth^o tPbv nwm
evsj v—gvtMv, mnR gvtMv, tZvgvtKB fvtj vewm...

GKw evK` ketYi ci hv hv gtb nq ...
(Kve ingvb tnbix—eUzmyb0q)

tZvi MnftZ`i mtpZb WwK GLtbn fveit`Q Zgj
muyRfo tXtj w` t`Q Awb`vi Rj —Kí bvi im—Av0h°Avi K|
cvbkvj vi hveZxq ZEj_v, wece-c0wZ
bvMvi K fvebv, `t` k wcl qK bvbwea Dt0M
gnvgvZ gRvg`vti i t`nZEjmn ci t` kwel qK`k0-ePb
meB v0 GB AtgvN evYxi KvQ—Ggb wK—
wfvAi MwYZ-wkí tgavq hZUv we`sq Avi msttY wQj vg wettvi
weMZ`kK—Zvi tP0 e0gwit K ev0gq, Avi wPÍ Kí mgx
I B`p D`Pvi Y—0gvgv, j yzx wK KBi v tkvb0—

eÜgj "

c_ bvB—! ZeyPvB, tgšgwQ gayPvB— eÜzAvKvk
Lp PvB—wcti PvB, wbfq tctZ PvB—thš_ evZvm

ti vkbvB!—ešS cvB, me gvtb LtR cvB j`vcUtc fti
GZ th Aj xK tLj v—tfj v tetq ti tL hvB fMvj weeti
¶lavi i t0tZ tdi—~~wce~~-Avtm tXi— gvbti i KvQ
ZÉjwmb emw—! _vKK bv AvovAvwo gti Ai KvQ
Avgt` i me AvQ—gb AvQ, t`n AvQ—AvQ D`vi Zv
wmbgg fvtj v bq—? eKeK Pvtj bq, KvR w`tq K_v

Wve ntj fvtj v—SbvI g` bq tQreivl `vq
_evK Zi`i mwi Ah_vB evbtj v cvU tK Avmvgx
e`kí hvK—cto _vK tgnkbvix—kigtKi Nvg
tc0gi gti t`e Ni-emw-msmvi—~~wk`~~ Avi vq
kgti gti tKbv hveZxq `vq-t`bv me wKQzWk
eÜgj " AvtMZvi ci me fvtMt`e, t`e—wPy-wUK&.

tPvL

tZvgt` i k`vgj AvZkq—i wOb eÜz cÜZtekr-Mn`-Rb
GLb Rj -tvt` t`vj Lvq| evi w`v eivei c_Pj v—
Avi tcQtb imBni Avā Zvi tPvtLi wccmv...
emwi AvbtKriv eatv fti evi w`vq Gti
ki tg Zv3/4e hvq tZvgt` i k`vgj AvZkq...

w`tb Zvi tPvL—Lp mv`vqvUv, `cti Av_b Avi mÜ`vq Lp Kie-Kie... ivtZi
i i`tZ tm ZtLvo fveK... we`v-eqv, mxgvbv msi ¶Y, gv_wcQy Avq wbtq
GZUv gk_j th cvbcvI cto _vtK tUetj D`vm
Avi tkZviv fti hvq Ni -msmvi...

ivZ Avil Mfxi ntZB tevSv hvq tPvL KZUv tefj Avi KZUv i wOb.... tVrtU
eßj, cvAvq HwZtn`i ti Lv KvbnKmb ... äf Rto bZ` Kti Avmvgx mKvj Avi
ivtZi Pv`ti XvKv Avgt` i Mtg tZvgt` i `Rtbi tPvL ga`tyi mthP gti Zv
tKgb jvj th Mtq mvgv` Avtj v cÜZw`bB dtU _vtK SgtKv j Zvq

eÜi v, Ggb tPvtLi `Rb wbtq Kxfvte th Ki w`bcvZ...!

tmev

MñK tmev AvbZ wMq tcj vg wKQzbZp Mvb
Mvb-evRvfi w`be`ij i Mí wej vq`uj`wb
evRvb evRvq nvtj i evYx cĴ Kti tcdj-j xj v
kni -bMi -evRvi Rfo MxZ MvBtQ i wOj v

MñK tmev AvbZ wMq t`Lv nvtj v bZb w`b
tbB tF`vtf`—tQvU-eo meB mv`v—me i wOb
Ggb cY` tKv_vq AvtQ—MvtQI tSvtj —evZvm Lvq
cY` wKtb ab` gvbj —tMvqvj t`tK evQw avq....

Ggb tmevq ùk nwi tq—wbj vg tUtb tgevbJ tclv
Kj -aKtj wb`i nvi vg—eĚ nvtj v PZt`vY

AwgI Dtevi t_

(tm wbtRB Mvb ntq I tV)

hLb nwi Y—PĀj tQvU—`i cvrvfoi Mvq
cRvqvZ-gb ZtZwaK tQvU tZvqvi cvrvovq
AvZt¼`_wK cvtQ tj vtK t`tL Agj`_j e`b
Pxtbi cPxi MotZ wMqB tRtbiQ mtr`šnb...

tgrvRx i vtMi Aštv tQvto mfi i i`a dj
Awg Acj K—kvš-fxI Y—tFZti ūj`j`...
i vM-msi vM hMj -ew`, wbtKZb Rfo kym
gtĀ-gvZvj tktZvi vI AvR nwi tqtQ wekym

b>`b ewo DotQ aj vq fv0tQ Kuei nvU
tZvqvi kZ`GZUvB duKv—Avgtj B weāvU...
`tLgŁi`_j ewMPv mfi i mš-a`vrb
Agi Zv tLutR Mvtbi evYx—KueZvtK gb Uvrb
tevSv bv tevSvi Mtí i v tQvU nwi Y ewoi ct_
I tn b>`bv,`_vK Mpcfi AwgI Dtevi t_...

m^uK^o

m^utK^o m^tZv AvR Uvb-Uvb—tdbmqZ t^og μtg ¶xy—Zte iwOb
Nyo Avi bvUvBtqi g^tZv—wgZvj xi ci l tKgb wfbæj xj v w b...
m^uK^oFxl Y Nb n^otZ n^otZ μtg, wdR Avi ~šZ fvi vZi
m^uK^oinstK^tZ t^ovqivi g^tZv b^tP te`βb tg^tq—
Av^gv^t` i c^otš-cvB AmZK^obZ^oKxi cv^tqi bej
j jlvq—g^tv-`tj ; mb^om t^t0 hvq, c_ tL^tR evDj -`pcj ...

w=U j vB^tUi b^tP c_Pvi x gb m^utK^o f^uR tL^tj —
gM^oZv ni Y K^ti c^oZteKx g^t
f^uov Av^ti tK tkv^ovq ~šZi MRj —?
Avi t^t0-t^t0 M^o, cv_i avi b Kiv gvb^oeK e^oK
Av^tqvRbl tKgb P^ocm^tbv tej p, tKvj Av^oj
m^utK^o D^o K_v_tj v i ay^ote^tKi Mvb
QUdU—w^otK^tj i gvW—KL^tbv Avj v^tf^ov—
KL^tbv Kvš-ti d^ovi i e^omk, KL^tbv tm wK^ocv^ti i fj ...

mgwó Ávb

Sj š-d^ovb bZ^o K^ti e^ov^tj i Q^tj
we`j^orx^o i w^ol b^tP Kx tKš^otj ?
Rvb^tZ w^otq AvU^tK tMj w^oteK ivRv
K_v^tj cpj kixi—R^oeb f^uRv...

mgwó Ávb Z^tLvi -gvZij thvM-w^oteqv^tM
t^oRvU-g^ov^tRvU Kve^o K^ti K_vⁱ t^of^otM
`g_p nq ev^tRU-Kj vi w^okí -_tY
AvU^tK _v^tKb D`vi K_b—w^of^oR^tb
d^tj i gay fj cv^t P^oB^tq c^ti
c^ovi c^owU m^otšj t^o b f^ol Y S^ti

bZ^o K^ti c^oeb gvW, m^oPe^ovj q
w^oteK-ePb `i i" K^ti m^ot^o i c^oq
g^otLvg^oLx n^otZB w^okí ej j nVr
i w^ol w`j vg—w`bl DRvo—Dav^ol c^of^ovZ!
Gevi b^tPv gvK^oub^tq m^ok^oxj g^ot^o
cvU^ol w`j vg, gv^ol w`j vg—w`j vg at^o
i vM d^oi v^tj f^ovM^ov w^otq Dav^ol n^ote?
mgq _tY me w^oK^oi B w^ot^ome n^ote...

AviQ

AviQ Ku`v-Rtj , AviQ avb-Ktj —AviQ mætg
AviQ Avfgvfb, AviQ i var gfb—AviQ Kæútb
AviQ tKŠktj , AviQ tgš-Ztj —AviQ Dcgvq
AviQ msÁvq, AviQ MOvq—AviQ ggZvq
AviQ t`kgq, AviQ tKkgq—AviQ—Xt½
AviQ ebj Zv, AviQ Li tmtZv—Rj et½

AviQ gfvtdvfb, AviQ j`vŪtdvfb AvRI engvb
AviQ Dæšr` , AviQ eiev` —wbtq digvb
AviQ Któi , AviQ btói— fjj e`vL`vq
AviQ `vj vtj i , AviQ Avj vtj i—tPvL tU°vq

AviQ weevtni , AviQ Zvj vtKi t`vqv-` i t`
AviQ MxZvcvV—AviQ tgj v-gvV , Pµ-mj`
AviQ m`vq, AviQ e`vq fi v avb-Pvj
AviQ ktgtKi , AviQ ewYtKi—ati KURvj

GB _vKvUvB tK th tKto wbj —hv` RvbZvg
GB kZtKi me mæe w`tq—
Zvti tcvl gvbvZvg
Avi hviv hviv—i ayfvv v w`tq tcj mæšjb
duK tctj wK tevSvZvg
wKtm evto gvb...

hy³ i evi v`vq Stj AvtQ...

hy³ i tUi vtKvUv Kv bmbvZb WwK tkvfb bv GLb—Zey
evZwei NŪY GB bvK-ejK tWtK hvq Avkvi tRvqvi |
wmmKi i ftcwvj i t0 GLtbn nvtm cvVkvj v gvV, tivij tPvL
Avi UmUtm Av0ti i gtZv `tL LtR cvq gi`fmg
cvi nI qv `xN9ml qvi ... | fMægtVvc_ nvnvKvti tetP _vtK
wbtRi mgvb Avqyfvjtj vevtm Avtj vi cvi` ...

cævngvbZv AvRI ati AvtQ Pj bwtj i Rj —grm` Avi
Rj tctg tKvmv | hy³ i evi v`vq GLtbn Stj AvtQ mgKvtj i
gvKvj cææ AcNvtZ gti-gti tetP I Vv
cŪZwU w` b cfl i vL `gtbi `xN9hvĪv—Mvb—
cŪæ³ i MvQ : `ä Rtj —tbvbn Rtj thgtZ Nvgtq _vtK
AÜKvi —j ¾vi Avtj v Avi wKQz `cævnx gvQ |

tdj vbx

eo kwišicōj Avgvř` i i Kgvix gb| mg`-mcyRřo kwiři evRvi ...
Ab`w řK řmřnřř`ř ařRv aři AvřQ cōYcY| HwZřn`i kvLv Rřo Uvřbřřřř
eŮřZři aej cZvKv... Avř mxgvřř-Zřři Rřořřřř gZři bZb AvL`vb—
řhLvřb řdj vbx PxrKvi cřřo—euPvb, euPvb...

Avgi vřK dvj vřbi řvB—? I řK Avgvř` i B ÁwřZ ci`úi?
Ggb cřkřřřb wēřřK g`Qřhvq—řdj vřxi i`ú cřq cřK-cwi řvY

Agi Zř! řkvK eB řKQB řcj bv—I
řcřj v bv`Křřvi DĚi mgřqi Mřp DĚvc—
Ub Ub wēwřřřřř řři DVj bv DĚřři i gřř DVvb...
řvi x křř` g`g řnř v Zřř Qřřj bv řKvbI gvBřřřřřř
i ayřřřř Křřřřř řřřřř řřř řdj vřxi ce`Břřřřřř